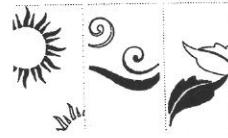




ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
“ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”
www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

Проект №DIR-5112122-3-68 „Изграждане на регионалната система за управление на отпадъците в регион Левски (Никопол)“

Договор за безвъзмездна финансова помощ №DIR-5112122-C006 от 22.08.2012 г.

ДОГОВОР

№...../.....2015 г.

Днес,12.08.....2015 г., в гр. Никопол между:

1. ОБЩИНА НИКОПОЛ, със седалище и адрес на управление в гр. Никопол-5940, ул. „Александър Стамболовски“ №5, ЕИК: 000413885, Инд.№ по ЗДДС: BG000413885, представлявана от Емил Бебенов - кмет на общината, и Елия Ангелова – гл. счетоводител на общината, от една страна, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**,
И

2 „КАЛИПСО“ ДЗЗД, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул., „Шандор Петъфи“ №13-15, с идентификационен номер по ДДС № BG176502519, представявано от Момчил Борисов Борисов – представляващ и управляващ дружеството, с лична карта , г. от МВР-гр. , с участници в „КАЛИПСО“ ДЗЗД: „Водстрой 98“ АД представявано от Момчил Борисов Борисов – представляващ и управляващ дружеството, с лична карта , изд. на г. от и „ЕНЕРГО РЕМОНТ СТРОЙ“ ЕООД – представлявано от Стефан Милков Даскалов – представляващ и управляващ дружеството, с лична карта , изд. на г. от МВР- , от друга страна, наричана за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание чл. 74, ал. 1 и във връзка с чл. 41, ал. 1 и ал.2 от Закона за обществените поръчки /ЗОП/ и в изпълнение на Решение №275/06.08.2015 г. на кмета на Община Никопол за определяне на изпълнител в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез процедура на договаряне без обявление, с предмет: „*Допълнително възникнали строително-монтажни работи при изпълнение на строителството на регионална система за управление на отпадъците в регион Левски (Никопол)*“, открита с Решение №262/28.07.2015 г. на кмета на Община Никопол, се склучи настоящият договор, с който страните се споразумяха за следното

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА.

Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава в съответствие с изискванията на нормативните актове, поканата за обществената поръчка, КСС-



„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.“

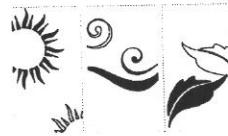


МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА
СРЕДА И ВОДИТЕ



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
"ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г."
www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

Приложение №5, изготвения, съгласуван и одобрен за обекта Работен инвестиционен проект, неразделна част от настоящия договор, да изпълни обществена поръчка с предмет:
„Допълнително възникнали строително-монтажни работи при изпълнение на строителството на регионална система за управление на отпадъците в регион Левски (Никопол)“, срещу възнаграждение в размер, условия и в срокове, регламентирани в Раздел II от настоящия договор.

(2) Изпълнението на поръчката включва следните дейности:

- Строително-монтажни работи към комбинирана инсталация за сепариране, част „Отопление и вентилация“, позиции подробно описани в КСС Допълнително възникнали СМР при изпълнение строителството на регионалната система за управление на отпадъците в регион Левски (Никопол)- Приложение №5;
 - Строително-монтажни работи към площадкови съоръжения - Оросителна инсталация биофилтър - позиции подробно описани в КСС Допълнително възникнали СМР при изпълнение строителството на регионалната система за управление на отпадъците в регион Левски (Никопол)- Приложение №5;
 - Строително-монтажни работи към инсталации на техническата инфраструктура, включващи кабелна линия ниско напрежение, площадков водопровод и площадкова битова канализация- позиции подробно описани в КСС Допълнително възникнали СМР при изпълнение строителството на регионалната система за управление на отпадъците в регион Левски (Никопол)- Приложение №5;
 - доставка и монтаж на машини и съоръжения към площадков водопровод;
 - доставка и монтаж на машини и съоръжения към площадкова битова канализация,
- позиции подробно описани в КСС - Приложение №5.

Строителните и монтажни работи (СМР) следва да бъдат изпълнени съгласно условията на настоящия договор, изготвения, съгласуван и одобрен за обекта Работен инвестиционен проект, ведно с приложените към него, неразделна част от настоящия договор, ЗУТ, както и всички приложими технически стандарти и норми и разпоредби на действащото българско законодателство и законодателството на Европейската общност, включително специфичните нормативни изисквания в областта на опазване на околната среда и водите и безопасността на строителните и монтажни работи.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заявява, че е запознат с документацията, с всички чертежи и технически спецификации на гореописания обект, извършил е необходимите инспекции, проверки, проучвания, изчисления, прогнози и предположения относно изпълнението на поръчката, предмет на настоящия договор, поради което се счита, че е съbral цялата му необходима информация за изпълнението, поради което няма право да иска промени в цените по настоящия договор в течение на хода на изпълнението му.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че притежава необходимата квалификация, ноу-хай и професионално умение за изпълнението на договора в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и нормативната уредба.



„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.““



МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА
СРЕДА И ВОДИТЕ



II. ЦЕНА НА ДОГОВОРА. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.2. (1) Общата цена за изпълнение на допълнително възникналите работи при строителството на регионална система за управление на отпадъците в регион Левски (Никопол) и постигнатите договорености между Възложителя и Изпълнителя съгласно КСС- Приложение №5, съставлява обща крайна сума в размер на 83 847,74 лв. (словом: осемдесет и три хиляди осемстотин четиридесет и седем лева и седемдесет и четири стотинки) без ДДС или 100 617,29 лв. (словом: сто хиляди шестстотин и седемнадесет лева и двадесет и девет стотинки) с ДДС.

(2) Цената по предходната алинея включва стойността на всички свързани с изпълнението на поръчката разходи, в това число и разходи за мобилизация, възнаграждения, социални и здравни плащания, свързани с работата на екипа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, осигуряване на офис, оборудване, консумативи, поддръжка, извършени работи, труд, вложени материали, механизация, гориво, транспорт, енергия, складиране, провеждане на тествания, както и печалба за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цените съгласно приетата КСС на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение № 5), неразделна част от настоящия договор, са крайни, фиксирани и не подлежат на корекция за периода на изпълнение на договора освен в изрично предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

Чл.3. (1) Цената за изпълнение на настоящия договор се превежда от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при следните условия и начин на плащане, както следва:

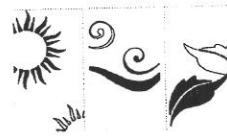
1. **Авансово плащане - 50% от стойността на договора, в размер до 50 308,64 лв. с включен ДДС, в срок до 10 работни дни след представяне от страна на Изпълнителя на оригинал на фактура на стойност равна на стойността на исканото авансово плащане и начислено ДДС.**

2. **Окончателно плащане**

Възложителят ще извърши окончателното разплащане – 50% от стойността на договора, в размер на 41 923,87 лв. (словом: Четиридесет и една хиляди деветстотин двадесет и три лева и осемдесет и седем стотинки) без ДДС или 50 308,65 лв.(словом: Петдесет хиляди триста и осем лева и шестдесет и пет стотинки) с ДДС за изпълнените строителни и монтажни работи след приспадане на извършените авансово плащане за дейността в съответствие с оферираното от ИЗПЪЛНИТЕЛ, на база единичните цени, посочени в КСС - в срок до 10 (словом:десет) работни дни след завършване и предаване на обекта, удостоверено с представяне на съответните надлежно оформени актове и протоколи, съгласно изискванията на Наредба № 3 от 31.07.2003 г., окончателен доклад на Изпълнителя за изпълнение на договора и надлежно оформена фактура – оригинал от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.4. За действително извършени и подлежащи на разплащане се считат само тези видове работи, които са отразени в акт за извършени строителни и монтажни работи (СМР).

Чл.5 Възложените видове СМР ще се отчитат с подписване на Акт (протокол) за действително извършени работи между ВЪЗЛОЖИТЕЛ, АВТОРСКИ и СТРОИТЕЛЕН НАДЗОР и ИЗПЪЛНИТЕЛ и ще се разплащат в рамките на общата стойност на договора



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

Решения за
по-добър живот

съгласно чл.2, ал.1 по единичните цени съгласно подробна количествено-стойностна сметка, неразделна част от настоящия договор.

Чл.6. (1) Плащанията по настоящия договор се извършват по банков път на следната банковска сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

ИМЕ НА ТИТУЛЯРА НА СМЕТКАТА: „КАЛИПСО“ ДЗЗД

ИМЕ НА БАНКАТА:

IBAN:

BIC:

(2) Сроковете за плащане по чл.3 се спират освен при липса на осигурено финансиране за обекта и когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ бъде уведомен писмено, че фактурата му не може да бъде платена, тъй като сумата е недължима, поради липсващи и/или некоректни придружителни документи или наличие на доказателства, че разходът е неправомерен. В 7-дневен срок от уведомяването ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да даде писмени разяснения, да направи изменения или представи допълнителни документи и информация. Периодът за плащане продължава да тече от датата, на която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получи правилно формулираната фактура и/или поисканите разяснения, корекции, допълнителна информация.

III. ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА НЕПРАВОМЕРНО ПЛАТЕНИ СУМИ.

Чл.7. (1) В случай, че бъдат установени неправомерно изплатени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ суми на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да възстанови съответните дължими суми в срок от 5 работни дни от получаване на искане за това по следната банковска сметка на името на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ИМЕ НА ТИТУЛЯРА НА СМЕТКАТА: ОБЩИНА НИКОПОЛ

ИМЕ НА БАНКАТА:

IBAN:

BIC:

(2) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не възстанови исканите суми в срока по предходната алинея, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право на обезщетение за забавено плащане в размера на законовата лихва за периода на забавата.

Чл.8. Преведените средства от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, но неусвоени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и натрупаните и дължими лихви, глоби и неустойки при изпълнението на настоящия договор, подлежат на възстановяване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по следната банковска сметка на името на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ИМЕ НА ТИТУЛЯРА НА СМЕТКАТА: ОБЩИНА НИКОПОЛ

ИМЕ НА БАНКАТА: .

IBAN:

BIC:



„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие
и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма
„Околна среда 2007-2013 г.““

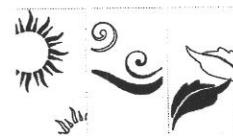


МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА
СРЕДА И ВОДИТЕ



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.“
www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

IV. ФИНАНСИРАНЕ.

Чл.9. Обектът на настоящата поръчка е с осигурено финансиране по Оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.“, съгласно сключен Договор за безвъзмездна финансова помош DIR-5112122-C006 от 22.08.2012 г. между МОСВ и Община Никопол.

Чл.10. (1) В случай на невъзможност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да обезпечи финансирането, той има право да спре изпълнението на настоящия договор, включително строителството.

(2) Страните договарят, че всички плащания по договора се извършват единствено при постъпване на финансови средства в бюджета на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по настоящото направление. При липса на осигурено финансиране, изразяващо се в непостъпване на средства при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по настоящото направление, за което обстоятелство ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е надлежно уведомен и е съставен съответен протокол за спиране на изпълнението.

(3) Всички извършени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ работи до момента, при наличие обстоятелствата по предходното изречение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи заплащане на изработеното, като се съставят и подписват съответните актове и протоколи по Наредба №3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството.

V. СРОК НА ДОГОВОРА.

Чл.11. (1) Срокът за изпълнение на поръчката съгласно договореното между Възложителя и Изпълнителя е **30 (словом:тридесет) календарни дни**, считан от датата на подписане на настоящия договор.

(2) При спиране на изпълнението вследствие на непреодолима сила, предвиденият срок за изпълнение на предмета на поръчката се удължава със срока на спирането.

(3) За възникването и преустановяването на непреодолимата сила ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в тридневен срок писмено да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Непреодолимата сила трябва да бъде потвърдена писмено от БТПП. Ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не бъде уведомен за непреодолимата сила или тя не бъде потвърдена от БТПП, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да се позовава на непреодолимата сила.

(4) Не е налице непреодолима сила, ако съответното събитие е вследствие на неположена грижа от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при полагане на дължимата грижа то може да бъде преодоляно.

(5) При спиране на строителството по нареддане на общински или държавен орган, поради липса на финансиране или настъпване на други възпрепятстващи изпълнението обективни обстоятелства, за които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носи отговорност, срокът за изпълнение на договора по ал.1 се удължава с периода на спиране.

(6) В случаите на спиране на изпълнението на договора по ал.5, Възложителят изпраща уведомително писмо до Изпълнителя, с което го уведомява за спиране на изпълнението на договора и причините за това. През периода на спиране плащания не се извършват. Възобновяването на изпълнението се извършва отново с



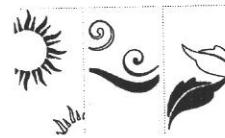
„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.““



МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА
СРЕДА И ВОДИТЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
“ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”
www.ope.moew.govtment.bg



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
 ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
 РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
 Инвестираме във вашето бъдеще

Решения за
 по-добър живот

уведомително писмо от Възложителя до Изпълнителя за стартиране на изпълнението на договора. Срокът за изпълнение на договора се удължава със срока на забавата.

(7) Ако непреодолимата сила, съответно спирането по предходната алинея, продължи повече от 3 (три) месеца и няма признания за скорошното му преустановяване, всяка от страните може да прекрати договора, като писмено уведоми другата страна.

(8) Конкретната причина за времето, с което се удължава срок по ал. 1, се определя в констативен протокол, съставен и подписан от упълномощени представители на двете страни.

(9) При никакви обстоятелства промяната, включително удължаването на сроковете за изпълнение на поръчката не е основание за искане и получаване на каквото и да е друго допълнително плащане извън цената по чл.2, ал.1.

VI. ПРАВА, ЗАДЪЛЖЕНИЯ И ОТГОВОРНОСТИ НА СТРАНИТЕ.

A. НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Чл.12. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. При наличие на осигурено финансиране да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение при пълно, качествено, точно и навременно изпълнение на неговите задължения съобразно реда, при условията и в сроковете по настоящия договор.

2. Да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнението на договорените работи, като му предостави цялата налична техническа документация и изходни данни, необходими за изпълнение на дейностите, както и допълнителни данни, пряко или косвено свързани или необходими за изпълнение предмета на настоящия договор.

3. Да приеме извършеното в съответствие с предмета и условията на настоящия договор чрез подписването на съответния Протокол (Акт-образец) в 7 /седем/ дневен срок от предаването му от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в рамките на този срок писмени забележки с оглед допълването и/или коригирането на извършеното, в случай че не отговаря на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

4. Да осигури строителен надзор при извършване на допълнително възникналите СМР.

5. Преди започване на строителството да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за лицата, които ще извършват строителен надзор.

6. Да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за изпълнение съгласно условията на настоящия договор.

7. Да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмено в 7-дневен срок след установяване на появили се в гаранционния срок дефекти на изпълнените строителни и монтажни работи.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съгласно условията на настоящия договор.

2. При поискване да получава информация за хода на изпълнението на договора.

3. Да проверява изпълнението на дейностите по настоящия договор по всяко време, без да пречи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да извърши коректно и своевременно своите задължения и без да наруши оперативната му самостоятелност. Указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез



„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.”



МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА
 СРЕДА И ВОДИТЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
“ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”
www.ope.moew.government.bg



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
 ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
 РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
 Инвестираме във вашето бъдеще

Решения за
 по-добър живот

упълномощените от него лица в изпълнение на това му правомощие са задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, освен ако изпълнението им е фактически невъзможно или противоречи на настоящия договор и на закона.

4. Да изиска, при необходимост и по своя преценка, мотивирана обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на представеното от него изпълнение.

5. Да проверява изпълнението на този договор по всяко време, относно качеството на видовете работи, вложените материали и технически съоръжения и спазване правилата за опазване на околната среда и безопасна работа по начин, незатрудняващ работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

6. При констатиране на некачествено извършени строителни и монтажни работи, влагане на некачествени или нестандартни материали и/или технически съоръжения, да спира извършването на строителните и монтажни работи до отстраняване на нарушението. Подмяната на същите и отстраняването на нарушенията са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.13. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност за действия или бездействия на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в резултат на които възникнат:

1. Смърт или злополука, на което и да било физическо лице.

2. Загуба или нанесена вреда на каквото и да било имущество, вследствие изпълнение предмета на договора през времетраене на строителството.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да отстрани от строителната площадка работещи, които с действията и/или бездействията си застрашават своята и на останалите работещи безопасност.

Б. НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Чл.14. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да изпълни възложената задача качествено и в договорените срокове по чл.11, като организира и координира цялостния процес за изпълнение на предмета на поръчката в съответствие с: поетите ангажименти съгласно условията на настоящия договор, при спазване на действащата в Република България и Европейската общност нормативна уредба в строителството, опазването на околната среда и водите, безопасността и хигиената на труда и пожарната безопасност.

2. Да изпълнява задълженията си по настоящия договор безпристрастно и лоялно, съобразно принципите на професионалната етика и най-добрите практики в съответната област.

3. Да изпълнява указанията на упълномощените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лица, които не нарушават оперативната му самостоятелност, възможно е да бъдат изпълнени и не противоречат на настоящия договор и на закона.

4. Да осигури изпълнението на договора да бъде извършено от посочения квалифициран технически персонал в списъците на лицата за изпълнение на поръчката съгласно условията на настоящия договор.

5. Да организира и съгласува работата на експертите по т.4, както и да съдейства за осигуряване на условия за качествената им работа в срок.



„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.““

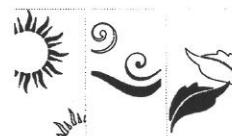


МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА
 СРЕДА И ВОДИТЕ



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
“ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”
www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

6. Да изготви и представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ окончателен доклад по изпълнението, както и да дава в срок разяснения по изпълнението на поръчката при поискване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
7. Да докладва и защитава проектните си решения при експертизирането, разглеждането, обявяването и утвърждаването им.
8. Да осигури свой представител/и за съставяне и подписване на актовете и протоколите, които съгласно нормативните изисквания се съставят и подписват за започване и по време на строителството.
9. Да осигури оказване на останалите участници в строителството на всестранна техническа помощ и консултации за решаването на проблеми, възникнали в процеса на изпълнението на обекта.
10. При покана от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да осигури участието на представител/и в съвещания, свързани с изпълнението на обекта.
11. Да извърши СМР в договорения срок, като организира и координира цялостния строителен процес съобразно одобрения работен проект, с грижата на добрия търговец и в съответствие с:
 - 11.1. Действащата нормативна уредба в Република България и законодателството на Европейската общност.
 - 11.2. Условията и изискванията на поканата за обществената поръчка.
 - 11.3. Изискванията на строителните, технически и технологичните правила и нормативи за съответните дейности.
 - 11.4. Действащи норми по здравословни и безопасни условия на труд.
 - 11.5. Действащите нормативи по опазване на околната среда и водите.
 - 11.6. Правилата за противопожарна безопасност.
 - 11.7. Общите условия за извършване на строителни работи.
 - 11.8. Методическите указания на представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (както и със заповедите на проектанта и строителния надзор в заповедната книга, в случаите, в които те са нормативно изискуеми).
 - 11.9. Правилата по техническа безопасност, хигиена на труда.
12. Да осигури материали, детайли, конструкции, съоръжения, както и всичко друго, необходимо за изпълнение на договора. Материалите се доставят със сертификат за качество на вложените материали.
13. Да осигури за своя сметка всички необходими съоръжения и техническо оборудване, нужни за изпълнение на поетите задължения по този договор.
14. Да вложи при строителството качествени материали, съоръжения, конструкции и изделия, отговарящи на техническите изисквания към строителните продукти съгласно Наредбата за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти, приета с ПМС № 325/06.12.2006г. /обн., ДВ бр. 106 от 2006г./. Съответствието се удостоверява по реда на същата наредба.
15. Да обезпечи необходимото за работата му техническо оборудване.
16. Да състави необходимите актове и протоколи по Наредба № 3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството, издадена от министъра на



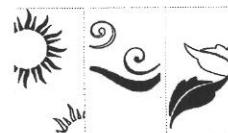
„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие
и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма
„Околна среда 2007-2013 г.”“



МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА
СРЕДА И ВОДИТЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
“ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”
www.ope.moew.government.bg



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
 ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
 РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
 Инвестираме във вашето бъдеще

Решения за
 по-добър живот

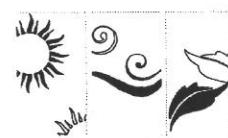
регионалното развитие и благоустройството /обн., ДВ, бр. 72 от 15.08.2003 г./ (в случаите, в които те са нормативно изискуеми).

17. В случаите, в които е необходимо, да осигури за своя сметка от съответните инстанции всички разрешителни или други документи, свързани с осъществяване (или спиране) на строителството по вина на Изпълнителя.
18. Да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и представителите на лицата, упражняващи строителен и авторски надзор, възможности за извършване на контрол по изпълнението на работите на обекта.
19. Да съгласува всички промени, наложили се по време на строителството, с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
20. Да изпълни и да се придържа стриктно към инструкциите и насоките на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по всички въпроси, засягащи или имащи отношение към работите, независимо дали са упоменати в договора или не.
21. Да отстрани в договорените срокове за своя сметка всички некачествени работи, грешки и недостатъци, забелязани по време на строителството или причинени при изпълнение на договорените строителни и монтажни работи.
22. Да изготви своевременно по време на изпълнение на обекта и предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за утвърждаване всички изискуеми документи, доказващи изпълнените строителни и монтажни работи.
23. Да уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и СТРОИТЕЛНИЯ НАДЗОР за извършени СМР, които подлежат на закриване и чието качество и количество не могат да бъдат установени по-късно. След съставяне на двустранен акт обр. 12, изпълнителят на строителен надзор ще даде писмено разрешение за закриването им.
24. Да не изпълнява СМР извън договорените - в противен случай тези СМР ще бъдат за негова сметка.
25. Да уведомява своевременно писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ винаги, когато съществува опасност от забавяне или нарушаване изпълнението на сроковете по чл.11.
26. Да извърши строителните и монтажни работи при строго спазване изискванията на Наредба № 2 от 22.03.2004г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи, издадена от министъра на труда и социалната политика и министъра на регионалното развитие и благоустройството /обн., ДВ, бр. 37 от 4.05.2004 г./, Правилника по безопасност и здраве и всички други нормативни документи, свързани с изпълнението на СМР.
27. Да не допуска замърсяване на околната среда и водите, да осигурява опазване на дърветата и площите. Санкциите при констатирани нарушения са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
28. Да не разпространява по какъвто и да е начин пред трети лица собствена или служебна информация, станала му известна при и/или по повод изпълнението на договора, без изричното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ПОЛУЧАТЕЛЯ.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
“ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”
www.ope.moew.govtment.bg



Решения за
по-добър живот

29. Да предостави възможност на националните одитиращи власти, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общини – Република България и външните одитори да извършват

проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на мястото на изпълнението на обекта и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи, имащи отношение към финансирането на проекта.

30. Да изпълни мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място по предходната точка.

31. С подписването на настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че е запознат с дефинициите за „нередност“ и „измама“, както следва:

„Нередност“ е всяко нарушение на разпоредбите на правото на Европейската общност, в резултат на действие или бездействие от икономически оператор, което има или би имало ефект на нанасяне на вреда върху общия бюджет на Общините или бюджетите, управлявани от тях, посредством намаляването или загубата на приходи, произтичащи от собствени ресурси, събиранi непосредствено от името на Общините или посредством извършването на неоправдан разход.

„Измама“ (по отношение на разходи) е всяко умишлено действие или бездействие, свързано с използването или предоставянето на фалшиви, грешни или непълни изявления или други документи, което води до злоупотреба или неправомерно теглене на средства от общия бюджет на Европейските общини, управлявани от/ или името на Европейските общини, укриване на информация в нарушение на конкретно задължение със същия резултат; използването на такива средства за различни цели от тези, за които те първоначално са били отпуснати.

32. Изпълнителят се задължава незабавно да докладва на Възложителя за възникнали нередности, както и за случаите, в които се предполага, че е възможно да възникне нередност.

33. Да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на обекта и за предприетите мерки за тяхното разрешаване.

34. Да поддържа точно и систематизирано деловодство, както и пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация за извършените дейности, позволяваща да се установи дали разходите са действително направени във връзка с изпълнението на договора.

35. Да съхранява документацията по предходната точка. В тази документация се включват всички документи, отразяващи приходи и разходи, както и описание, позволяващ детайлна проверка на документите, оправдаващи направени разходи.

36. Да извърши за своя сметка всички работи по отстраняването на виновно допуснати грешки, недостатъци, некачествено извършени СМР и др., констатирани по време на строителството от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и СТРОИТЕЛНИЯ НАДЗОР и при приемането им от приемателната комисия.



„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.“

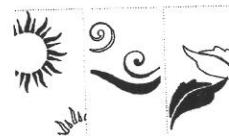


МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА
СРЕДА И ВОДИТЕ



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
"ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г."
www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи изпълнение на задълженията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съгласно условията на настоящия договор.

Чл.15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълна отговорност за безопасността на работници и други лица, при изпълнение на всички видове работи и дейности на обекта съгласно действащите норми.

Чл.16. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ прави всичко необходимо по време на строителството за недопусне повреди или разрушение на инженерната инфраструктура в и извън границите на обекта.

(2) В случай че по своя вина ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ причини щети по предходната алинея, то възстановяването им е за негова сметка.

VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

Чл.17. (1) Гаранцията за добро изпълнение на договорените работи, включително гаранцията за качеството на извършените работи, е в размер на **3%** (три процента) от общата стойност на договора без ДДС, съставляваща сума в размер на **2 515,43 лева** (*словом: Две хиляди петстотин и петнадесет лева и четиридесет и три стотинки*).

(2) Гаранцията по предходната алинея е представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ под формата на банкова/парична гаранция.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да промени формата на гаранцията за изпълнение от банкова в парична, като предходната гаранция се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок от 5 /пет/ календарни дни от предоставянето на новата форма на гаранция.

(4) В случай на предстоящо изтичане на срока на валидност на гаранцията за изпълнение на договора – при учредена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предприема, за своя сметка, действия за нейното удължаване в срок, необходим за осигуряване на непрекъснатост на валидност на банковата гаранция дори и без да е налице изрично писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(5) Когато изпълнението на договора не е приключило, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя документа за удължаване на срока на валидност на банковата гаранция за изпълнение – при учредена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ банкова гаранция, в срок до 10 (десет) дни преди изтичането на срока й на валидност. При непредставянето на този документ в посочения срок ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да спре изпълнението на Договора до представянето на документ за валидна банкова гаранция за изпълнение. За времето, през което изпълнението е спряно на това основание, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка за забава съгласно разпоредбите на Договора.

Чл.18. (1) При качествено, точно и съобразено с клаузите на настоящия договор изпълнение гаранцията за изпълнение се освобождава в срок от 30 /тридесет/ календарни дни от завършване на обекта, при условие, че за този срок не са се проявили скрити дефекти, свързани с качеството на извършваните работи или с качеството на вложените материали, без да се дължат лихви на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.



„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.”“

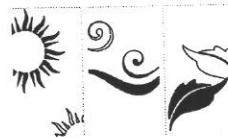


МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА
СРЕДА И ВОДИТЕ



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
“ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”
www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

(2) В случай на забавено, некачествено, непълно или лошо изпълнение на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои гаранцията за изпълнение до максималния й размер.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентния съд – до разрешаване на спора от компетентния съд.

(4) Освобождаването на гаранцията за добро изпълнение не отменя задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за отстраняване на констатирани забележки в гаранционните срокове, вследствие на некачествено изпълнени строителни работи. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за констатирани недостатъци.

VIII. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ.

Чл.19. (1) Гаранционните срокове са съобразно действащата Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти, издадена от министъра на регионалното развитие и благоустройството / обн., ДВ, бр. 72 от 15.08.2003 г/.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстранява за своя сметка скритите недостатъци и появилите се в последствие дефекти в гаранционните срокове съгласно предходната алинея 1.

(3) Гаранционните срокове текат от деня на въвеждане на строителния обект в експлоатация.

(4) За проявилите се в гаранционните срокове дефекти ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в 7-дневен срок от установяването им.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава съгласувано с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да отстрани за своя сметка появилите се недостатъци и дефекти в гаранционните срокове в срок съгласно офертата на Изпълнителя (Приложение №3), от получаване на известието от Възложителя по предходната алинея.

(6) Задълженията по предходните алинеи се запазват и ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предостави отделни части или целия обект на трети лица.

(7) В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не отстрани дефектите съгласно условията по ал.5, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да ги отстрани за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, за което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да претендира за неустойка при условията на раздел XII от настоящия договор.

IX. ДОКЛАДВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл.20. (1) Отчитането на работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по настоящия договор, ще се извърши чрез изготвяне и представяне на окончателен доклад за извършваната дейност.

(2) Доклада следва да включва:



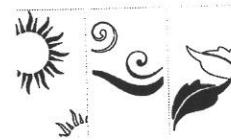
„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.““





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
”ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”
www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

- Обща информация за договора;
- Хронологично описание на извършените дейности през периода на докладване;
- Напредък в изпълнение на индикаторите по проекта;
- Информация за финансовото изпълнение на договора;
- Отклонения във физическото и финансовото изпълнение на договора и съответно причините за тях;
- Планирани/предприети мерки за преодоляване на отклоненията във физическото и финансовото изпълнение на договора;
- Проблеми от технически, финансов и административен характер през периода на докладване(при наличие на такива);
- Друга информация по преценка на Изпълнителя;
- Приложения, подкрепящи изложената в доклада информация

X. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА.

Чл.21. (1) Приемането на изпълнените строителни и монтажни работи се извършва със съставянето и подписването на съответните актове и протоколи, съгласно Наредба №3/31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и когато се изискват съгласно действащата нормативна уредба.

(2) Количество на изпълнените строителни и монтажни работи и замерването им се извършва съгласно нормативните изисквания. Когато за обекта или отделни негови части са предвидени изпитания, приемането се извършва след успешното им провеждане.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да приеме обекта или отделни работи по него, ако открие съществени недостатъци.

(4) Некачествено извършените работи извън установените изисквания и нормативи се поправят от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и за негова сметка след съставяне на протокол за некачествено извършени работи, като той дължи неустойка за забавата, поради отстраняването на недостатъците.

(5) До отстраняването на недостатъците по предходната алинея ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да задържи плащането на дължимата сума.

XI. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

Чл.22. (1) Настоящият договор може да бъде прекратен:

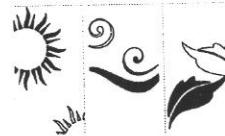
1. С изтичане срока на договора.
2. Преди изтичане срока на договора:
 - 2.1. По взаимно съгласие на страните, изразено писмено.
 - 2.2. При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа.
 - 2.3. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора, с 10 (десет) дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна. В този случай страните подписват в 10-дневен срок от датата на получаване на писменото предизвестие,



„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.““



МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА
СРЕДА И ВОДИТЕ



двустраниен споразумителен протокол за

уреждане на финансовите им взаимоотношения към момента на прекратяването.

2.4. Еднострочно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при констатирано текущо некачествено изпълнение обхващащо над 5 % от извършените СМР.

2.5. При настъпване на съществени промени във финансирането на обществената поръчка, предмет на настоящия договор, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл да предвиди и предотврати или да предизвика, с еднострочно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, веднага след настъпване на обстоятелствата.

2.6. При констатирани нередности или конфликт на интереси с изпращане на еднострочно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

2.7. С писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при установени от Държавен контролен орган груби нарушения на нормативната уредба от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Ако стане явно, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще просрочи предаването на обекта като цяло с повече от 10 дни или няма да извърши строителните и монтажни работи по условията на договорения начин и с нужното качество, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора. В този случай той заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ само стойността на тези работи, които са извършени качествено и могат да му бъдат полезни. За претърпените вреди ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ може да претендира за обезщетение.

XII. НЕУСТОЙКИ И САНКЦИИ.

Чл.23. (1) При неизпълнение на задължение по настоящия договор неизправната страна дължи на другата обезщетение за причинени вреди при условията на настоящия договор и българското гражданско и търговско законодателство.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носят отговорност при невиновно неизпълнение на договорните си задължения.

Чл.24. Всички щети, понесени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, резултат на грешки, недостатъци и пропуски, както и в резултат от некачественото изпълнение на СМР или неспазване на сроковете, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.25. При неспазване срока по чл.11 по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 % от стойността по чл.2 за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от същата стойност.

Чл.26. (1) При виновно некачествено извършване на строителните работи, освен задължението за отстраняване на дефектите и другите възможности предвидени в чл. 265 от ЗЗД, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи и неустойка в размер на 10% /десет на сто/ от стойността на съответните некачествено извършените работи по чл.2, ал.1.

(2) Некачественото изпълнение се констатира с констативен протокол, съставен от длъжностни лица от Община Никопол, и се връчва на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

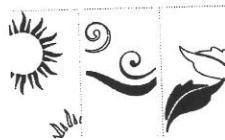
(3) Ако недостатъците, констатирани при приемането на строителните работи или в гаранционните срокове по чл.19 не бъдат отстранени в договорения срок или ако такъв липсва – в един разумен нормално необходим технологичен срок, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
”ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”
www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ петорния

размер на направените за отстраняването им разходи, както и претърпените щети и пропуснати ползи от забавеното отстраняване.

Чл.27. При забавяне плащанията от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ същия дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ законната лихва освен в случаите по настоящия договор, когато е налице липса на финансиране.

Чл.28. Наложените глоби от държавните институции за установени нарушения са за сметка на виновната страна.

Чл.29. (1) При прекратяване на договора по чл.22, ал.1, т.2.1 или 2.2 страните не си дължат неустойки.

(2) При прекратяване на договора по чл.22, ал.1, т.2.3 виновната страна дължи неустойка в размер на 10% /десет на сто/ от стойността на договора.

(3) При прекратяване на договора по чл.22, ал.1, т.2.5 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихви, неустойки и пропуснати ползи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а само извършените и неразплатени дейности и строителни работи, доказани със съответните документи и фактури.

(4) При прекратяване на договора по чл.22, ал.1, т.2.6 и 2.7 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 10% /десет на сто/ от стойността на договора.

Чл.30. Всички щети, понесени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и/или като резултат от нискокачествено строителство и неспазване на условията на настоящия договор, ще бъдат възстановени за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.31. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носи отговорност при появя на дефекти в изпълнените видове работи, появили се в резултат на неправилна експлоатация.

XIII. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ.

Чл.32. Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала й известна при или по повод изпълнението на този договор.

Чл.33. Всички съобщения между страните във връзка с този договор следва да бъдат в писмена форма.

Чл.34. Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора, като цяло.

Чл.35. За всеки спор относно съществуването и действието на сключения договор или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и разногласия относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, както и за всички въпроси неурядени в този договор се прилага българското гражданско и търговско право, като страните уреждат отношенията си чрез споразумение. При непостигане на съгласие спорът се отнася за решаване пред компетентния съд.

Чл.36. (1) Адресите и административните данни на страните по договора са

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:



„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.““

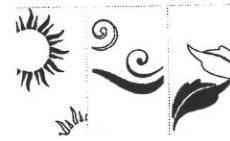


МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА
СРЕДА И ВОДИТЕ



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
”ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г.”
www.ope.moew.govtment.bg



Решения за
по-добър живот

ОБЩИНА НИКОПОЛ

адрес: гр. Никопол -5940,
ул. “Александър Стамболовски” №4
тел.: 06541/2190
факс: 06541/2764
e-mail: obshtinail@abv.bg

„КАЛИПСО“ ДЗЗД

адрес: гр. София-1606
ул. “Шандор Петърофи” №
тел.:
факс:
e-mail:

(2) Ако някоя от страните промени посочените в предходната алинея адреси, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, призовки и други подобни.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1:
Оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Приложение № 2:
Документ за внесена гаранция за изпълнение

Приложение № 3: Документи съгласно изисквания на чл.42 от ЗОП

Приложение № 4:

Заверени от изпълнителя копия на удостоверение за вписване в Централния професионален регистър на строителя за изпълнение на строежи с обхват, отговарящ на вида на строежа, предмет на обществената поръчка, както и на категорията му, съгласно чл. 137, ал.1 от Закона за устройство на територията (ЗУТ), ведно с талон към него.

Приложение № 5:

Заверено от изпълнителя копие от валидна застрахователна полizza за срока на изпълнение на договора за професионална отговорност на изпълнителя в проектирането и строителството съгласно чл. 171, ал. 1 от Закона за устройство на територията (ЗУТ) или еквивалентна, но направена съгласно законодателството на държавата, където е установлен / регистриран изпълнителя, като минималната застрахователна сума по застраховката да е в съответствие с Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството.

Приложение № 6:

Заверено от изпълнителя копие от валидна застрахователна полizza за срока на изпълнение на договора за риска „трудова злополука“ съгласно чл.52, ал.1 от



„Проектът се финансира от Европейският фонд за регионално развитие
и от държавния бюджет на Република България, чрез оперативна програма
„Околна среда 2007-2013 г.““



МИНИСТЕРСТВО НА ОХОЛНАТА
СРЕДА И ВОДИТЕ



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
"ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013 г."
www.ope.moew.government.bg



Решения за
по-добър живот

Закона за здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентна, но направена съгласно законодателството на държавата, където е установлен/ регистриран Изпълнителя.

Настоящият договор се състави и подписа в 4 еднообразни екземпляра - 3 за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и 1 за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ЕМИЛ БЕБЕНОВ
Кмет на община Никопол

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:

МОМЧИЛ БОРИСОВ
Управляващ и представляващ на
„КАЛИПСО“ ДЗЗД

**ЗА УЧАСНИК В „КАЛИПСО“ ДЗЗД
„ВОДСТРОЙ 98“ АД**

Елия Ангелова
Гл. счетоводител на община Никопол

МОМЧИЛ БОРИСОВ

**ЗА УЧАСТУ КВ „КАЛИПС“ ДЗЗД
„ЕНЕРГС МЧТ СТРОЙ“ ООД**

Стоян Балтов
Юрист в ЕИУП

СТЕФАН ПАСКАЛОВ